

# X70923 A1E1P3 R D

## Filtropochłaniacz



Zgodny z EN 14387

### Filtropochłaniacz

Filtropochłaniacz **X70923 A1E1P3 R D** jest produktem wielokrotnego użytku półmasek dwufiltrowych. Filtropochłaniacz **X70923 A1E1P3 R D** ze złączem bagnetowym, chroni przed organicznymi parami i gazami, o temperaturze wrzenia powyżej 65°C (kolor brązowy), dwutlenkiem siarki oraz parami i gazami kwaśnymi (kolor żółty) przy stężeniu objętościowym w powietrzu nie przekraczającym 0,1% oraz przed pyłami, dymami i mgłami.



### Ograniczenia i przechowywanie

Nie używać w środowisku, w którym stężenie tlenu jest mniejsze niż 19,5% oraz w obecności nieznanych gazów. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu wraz z instrukcją, bez podłączonych elementów oczyszczających w temperaturze od -20°C do +30°C i wilgotności RH<80%. Chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

### Magazynowanie

Pochłaniacze odpowiednio magazynowane i oryginalnie zapakowane mają termin ważności 5 lat od daty produkcji. Data produkcji znajduje się na pochłaniaczu i na opakowaniu.

### Pakowanie

Obudowa: Polipropylen  
Wymiary kartonu zbiorczego: 620/245/275 mm  
Waga kartonu brutto: 7,86 kg  
Ilość filtrów w kartonie zbiorczym: 30 par

Centrum badań i certyfikacji Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X70923 A1E1P3 R D

## Combined filter

Compiles with EN 14387



### Combined filter

Gas filter **X70923 A1E1P3 R D** is a reusable product of double-filter respirators. Gas filter **X70923 A1E1P3 R D** with a bayonet connector protects against organic vapours and gases with a boiling point above 65°C (brown), sulphur dioxide and acid vapours and gases (yellow) at a volumetric concentration in air not exceeding 0.1% by volume and against dust, fumes and mists.

### Restrictions and storage

Do not use in an environment where the oxygen concentration is less than 19.5% and in the presence of unknown gases. Store in the original packaging, together with the instructions, without the purification elements connected, at a temperature from -20°C to +30°C and humidity RH<80%. Protect from direct sunlight.



### Storage

Properly stored and originally packaged filters have a shelf life of 5 years from the date of manufacture. The date of manufacture is indicated on the absorber and on the packaging.

### Packaging

Housing: Polypropylene  
Dimensions of master carton: 620/245/275 mm  
Gross carton weight: 7.86 kg  
Number of filters in a collective carton: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X70923 A1E1P3 R D

## Kombinierter filter



Kompiliert mit EN 14387

### Kombinierter filter

Der Gasfilter **X70923 A1E1P3 R D** ist ein wiederverwendbares Produkt der Doppelfilter-Atemschutzgeräte. Der Gasfilter **X70923 A1E1P3 R D** mit Bajonettverschluss schützt vor organischen Dämpfen und Gasen mit einem Siedepunkt über 65°C (braun), Schwefeldioxid und sauren Dämpfen und Gasen (gelb) mit einer volumetrischen Konzentration in der Luft von höchstens 0,1 Volumenprozent sowie vor Staub, Rauch und Nebel.

### Beschränkungen und Lagerung

Nicht in einer Umgebung mit einer Sauerstoffkonzentration von weniger als 19,5% und in Gegenwart unbekannter Gase verwenden. In der Originalverpackung, zusammen mit der Anleitung, ohne angeschlossene Reinigungselemente, bei einer Temperatur von -20°C bis +30°C und einer Luftfeuchtigkeit von <80% lagern. Vor direktem Sonnenlicht schützen.



### Lagerung

Ordnungsgemäß gelagerte und original verpackte Filter haben eine Haltbarkeit von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf dem Absorber und auf der Verpackung angegeben.

### Verpackung

Gehäuse: Polypropylen  
Abmessungen des Umkartons: 620/245/275 mm  
Bruttokartongewicht: 7,86 kg  
Anzahl der Filter in einem Sammelkarton: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X70923 A1E1P3 R D

## Filtre combiné

Compile avec EN 14387



### Filtre combiné

Le filtre à gaz X70923 A1E1P3 R D est un produit réutilisable des respirateurs à double filtre. Le filtre à gaz X70923 A1E1P3 R D avec un connecteur à baïonnette protège contre les vapeurs et les gaz organiques dont le point d'ébullition est supérieur à 65°C (brun), le dioxyde de soufre et les vapeurs et gaz acides (jaune) à une concentration volumétrique dans l'air ne dépassant pas 0,1 % en volume et contre les poussières, les fumées et les brouillards.

### Restrictions et stockage

Ne pas utiliser dans un environnement où la concentration d'oxygène est inférieure à 19,5% et en présence de gaz inconnus. Stocker dans l'emballage d'origine, avec les instructions, sans les éléments de purification connectés, à une température de -20°C à +30°C et une humidité RH<80%. Protéger de la lumière directe du soleil.



### Stockage

Les filtres correctement stockés et emballés à l'origine ont une durée de conservation de 5 ans à partir de la date de fabrication. La date de fabrication est indiquée sur l'absorbeur et sur l'emballage.

### Emballage

Boîtier: Polypropylène  
Dimensions du carton maître: 620/245/275 mm  
Poids brut du carton: 7,86 kg  
Nombre de filtres dans un carton collectif: 30 paires

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082

# X70923 A1E1P3 R D

## Filtro combinado

Compila con EN 14387



### Filtro combinado

El filtro de gas **X70923 A1E1P3 R D** es un producto reutilizable de los respiradores de doble filtro. El filtro de gas **X70923 A1E1P3 R D** con conector de bayoneta protege contra los vapores y gases orgánicos con un punto de ebullición superior a 65°C (marrón), el dióxido de azufre y los vapores y gases ácidos (amarillo) con una concentración volumétrica en el aire no superior al 0,1% en volumen y contra el polvo, los humos y las nieblas.

### Restricciones y almacenamiento

No utilizar en un entorno donde la concentración de oxígeno sea inferior al 19,5% y en presencia de gases desconocidos. Almacenar en el embalaje original, junto con las instrucciones, sin los elementos de purificación conectados, a una temperatura de -20°C a +30°C y una humedad RH<80%. Proteger de la luz solar directa.



### Almacenamiento

Los filtros almacenados correctamente y envasados originalmente tienen una vida útil de 5 años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación está indicada en el absorbedor y en el embalaje.

### Embalaje

Carcasa: Polipropileno  
Dimensiones de la caja principal: 620/245/275 mm  
Peso bruto de la caja: 7,86 kg  
Número de filtros en una caja colectiva: 30 pairs

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082



# X70923 A1E1P3 R D

## Комбинированный фильтр

Компилируется с EN 14387



### Комбинированный фильтр

Газовый фильтр X70923 A1E1P3 R D является многоразовым изделием респираторов с двойным фильтром. Газовый фильтр X70923 A1E1P3 R D с байонетным разъемом защищает от органических паров и газов с температурой кипения выше 65°C (коричневый), диоксида серы и кислотных паров и газов (желтый) при объемной концентрации в воздухе не более 0,1% по объему, а также от пыли, паров и туманов.

### Ограничения и хранение

Не используйте в среде, где концентрация кислорода составляет менее 19,5%, а также в присутствии неизвестных газов. Хранить в оригинальной упаковке, вместе с инструкцией, без подключенных элементов очистки, при температуре от -20°C до +30°C и влажности RH<80%. Защищать от прямого солнечного света.



### Хранение

Срок годности правильно хранящихся и оригинально упакованных фильтров составляет 5 лет с даты изготовления. Дата изготовления указана на абсорбере и на упаковке.

### Упаковка

Корпус: Полипропилен  
Размеры основной коробки: 620/245/275 мм  
Вес коробки брутто: 7,86 кг  
Количество фильтров в коллективной коробке: 30 пар

Testing and certification centre Apave Sudeurope SAS  
Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard  
Paul Langevin 38600 FONTAINE – France. tel: +334 76  
53 52 22.

CE 0082